



# Rapport d'activités **2017/2018**





# Chers amis,



Karin Krobath  
*Présidente*  
*Light for the World*

Rupert Roniger  
*Directeur général*  
*Light for the World*

Ensemble, revenons sur nos réussites de l'année 2017. Grâce à plus de 143 000 donateurs et sympathisants, nous avons pu faire une différence dans ce monde. En tout, ce sont 1,3 million de personnes qui ont pu bénéficier de nos programmes de soins ophtalmologiques, de réadaptation, d'éducation et de droits des personnes handicapées.

- Nous avons permis la réalisation de plus de 93 000 opérations ophtalmologiques (dont plus de 43 700 opérations de la cataracte), ayant pour but de préserver la vue.
- Aussi, plus de 9000 enfants handicapés ont pu accéder à une éducation inclusive, et plus de 33 900 ont bénéficié de soins de réadaptation afin de les rendre autonomes.
- Notre conseillère principale en Inclusion, Yetnebersh Nigussie a gagné le prix nobel alternatif « Right Livelihood Award 2017 », pour son travail de promotion des droits et de l'inclusion des personnes handicapées.
- Enfin, près de 13 millions de doses de médicaments ont été fournies afin de lutter contre le trachome et les autres causes de cécité infectieuse.

Nous avons aussi de grands projets pour 2018. Tout ceci a été possible grâce à l'engagement et les efforts continus de nos partenaires locaux, qui travaillent sans relâche pour éliminer les obstacles qui s'imposent aux personnes vivant avec un handicap dans certains pays considérés comme les plus pauvres du monde. Nous tenons aussi à vous remercier, car vous contribuez à la création d'un monde pour tous, où personne n'est mis en retrait.

A handwritten signature in blue ink that reads "Karin Krobath".

A handwritten signature in blue ink that reads "Rupert Roniger".

---

## Qui sommes-nous ?

**Light for the World est une organisation internationale de développement spécialisée dans le domaine du handicap, ayant pour but de faire tomber les barrières afin de créer une société plus riche, et de révéler le potentiel de chacun. Nous rendons les soins oculaires cruciaux plus disponibles et rendons autonomes les personnes en situation de handicap.**

Nous travaillons principalement dans les régions les plus pauvres et les plus isolées car c'est là que les gens ont le plus besoin de notre aide. Nous collaborons aussi avec des personnes locales ainsi que des organisations et partenaires étatiques locaux, car nous souhaitons que notre impact soit durable. Light for the World travaille étroitement avec des partenaires locaux tels que les services ophtalmologiques, les écoles, les acteurs gouvernementaux ; et des organisations travaillant dans le domaine du handicap. Notre travail est rendu possible grâce à l'appui financier de donateurs de plusieurs pays, tels que l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, les États-Unis, la Hollande la République tchèque, le Royaume-Uni et la Suisse.

### DIRECTEUR GÉNÉRAL:

Rupert Roniger

### CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Dr. Karin Krobath  
Dr. Martin Filipec  
Hanna Jovanovic  
Woldesenbet Brhanemesqel  
Deborah Oyuu Iyute  
Ludwig Büll

# ○ Vision globale, action locale

- états membres
- pays d'intervention
- bureaux pays

## RÉPARTITION DES DÉPENSES

52% santé oculaire



26% réadaptation



14% éducation inclusive



8% droits des personnes handicapées



## Santé oculaire

80 % des cas de cécité ou déficience visuelle peuvent être traités et auraient même pu être évités. Nous promovons les soins oculaires universels en Afrique, en Amérique Latine, en Asie, et en Océanie.

Au **Mozambique**, cinq nouveaux ophtalmologues ont terminé leurs études en 2017. Bénéficiaire de la Bourse Light for the World, ils travaillent désormais dans les provinces ayant un besoin urgent d'experts en soins ophtalmologiques. Nous accompagnons aussi l'**Éthiopie** et le **Burkina Faso** dans la formation de professionnels locaux en soins ophtalmologiques, pour la mise en place des soins oculaires durables. De nouveaux services ophtalmologiques ont été ouverts à Beira, au **Mozambique**, au Kolwezi, en **République Démocratique du Congo** et sont devenus d'importants centres médicaux pour des millions de personnes. En **Ouganda**, le gouvernement a accepté de financer la formation de 10 optométristes à l'Université de Makerere. Notre grand projet pilote, consistant à fournir des verres correcteurs de bonne qualité à bas prix en Ouganda, est en marche, et gagne de plus en plus de terrain. En **Éthiopie** nous avons fourni des médicaments et une prise en charge, contre le trachome, l'onchocercose et d'autres maladies tropicales à plus de 10 millions de personnes.



## Education inclusive

Comme tout le monde, les enfants en situation de handicap ont aussi besoin d'un accès à l'éducation afin de développer leurs compétences et de pouvoir être autonomes. En 2017, plus de 9000 enfants en situation de handicap ont bénéficié de l'éducation inclusive dans nos pays partenaires. En **Ethiopie**, nous avons équipé 15 écoles locales comme centres de ressources en l'éducation inclusive. Ces centres permettent de faciliter l'accès à l'éducation aux enfants handicapés, facilitant ainsi leur inclusion dans les écoles, et aussi dans la société. Au **Burkina Faso** et en **Ethiopie**, nous avons formé 1500 enseignants en éducation inclusive.



## Autonomisation

Notre but est de créer un monde dans lequel tout le monde peut avoir sa place.

En collaboration avec l'International Disability and Development Consortium (IDDC, consortium international du handicap et du développement), nous avons publié un appel à l'action international en faveur de l'éducation inclusive. Plus de 200 organisations ont déjà répondu à cet appel.

Même en temps difficiles, Light for the World reste actif en **Soudan du Sud**.

En plus de notre programme de réadaptation communautaire, nous partageons nos Connaissances sur l'aide humanitaire inclusive avec d'autres organisations. Afin de faire en sorte que les personnes handicapées ne soient oubliées dans aucun programme de développement, nous impliquons au sein d'autres organisations, gouvernements, agences de développement et incluons des personnes handicapées à chaque niveau de notre travail.



## Réalisations 2017\*

**1 319 784** personnes aidées avec services de soins oculaires, réadaptation et éducation.

**12 999 134** doses de médicaments contre le trachome, la cécité des rivières et la filariose lymphatique, distribuées.

**1 000 344** actes de soins ophtalmologiques  
**93 082** opérations de la cataracte

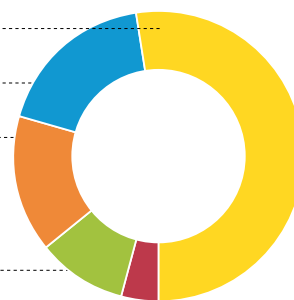
**33 904** enfants handicapés aidés  
**9 062** enfants handicapés scolarisés



\* les chiffres regroupent les activités et l'impact de l'entité juridique Light for the World International ainsi que celle de ses membres.

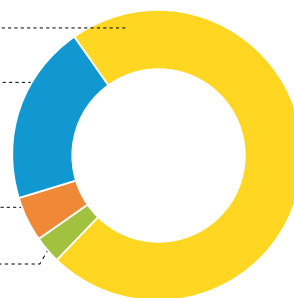
## **ORIGINE DES RECETTES 2017**

	en Euro	%
Dons en espèces et parrainages	14 018 800	52%
Financement public ou gouvernemental	4 821 496	18%
Legs	4 089 346	15%
Fondations, fonds	2 829 830	10%
Dons en nature	1 000 516	4%
Autres	176 340	<1%
Support partenaires d'alliance	138 251	<1%
<b>Total</b>	<b>27 074 579</b>	



## **POSTES DE DÉPENSES 2017**

	en Euro	%
Action et promotion de l'organisation	19 460 415	72%
Information sur l'action de l'organisation, relations publiques et Gestion des donateurs	5 450 536	20%
Gestion et infrastructure	1 447 788	5%
Dotation aux réserves	715 840	3%
<b>Total</b>	<b>27 074 579</b>	



## **TRANSPARENCE ET LUTTE ANTI-CORRUPTION**

Ces résultats financiers sont ceux de l'entité juridique de Light for the World ainsi que ceux de ses membres. Pour plus d'informations sur les données financières des diverses entités juridiques, vous pouvez télécharger les rapports annuels disponibles sur le site : [www.light-for-the-world.org](http://www.light-for-the-world.org)

La qualité et la transparence de notre travail à tous les niveaux nous sont très importantes, car nous avons à cœur de tirer le meilleur parti de chaque don reçu. Cet effort a été appuyé par Light for the World en 2014 avec l'adoption d'une charte de transparence et de lutte contre la corruption. Nous publions un bilan anticorruption bisannuel, disponible sur demande.

## **FIABILITÉ**

Les organisations membres de Light for the World font contrôler leurs comptes par des auditeurs externes indépendants. Les comptes 2017 ont été audités par IBD Wirtschaftsprüfung GmbH (Autriche), BVBA Clybouw Bedrijfsrevisoren (Belgique), Deloitte CZ (République tchèque), par Honold Treuhand AG (Suisse), WITH accountants (Pays Bas), Independent Examiners LTD (Royaume Uni) ainsi que Campbell Hörmann PartG (Allemagne). Light for the World a obtenu des labels de qualité dans divers pays.

**Les dons faits à Light for the World sont déductibles des impôts en Allemagne, en Autriche, en Belgique, aux Etats-Unis, aux Pays-Bas, en République tchèque, et en Suisse.**

# Un grand merci !

## Partenaires et soutiens

---

Africa Action e.V. | Air Liquide Foundation | Avast Foundation | Bausch + Lomb | bezev | Big Lottery Fund | Briano Stiftung | Brien Holden Vision Institute | CAMMAC Stiftung | CBM | CROMA-Pharma | CRONOS | Däster Schild Stiftung | Dr. Silvia Bopp Stiftung | Edukans | Else Kröner-Fresenius-Stiftung | Eva Mayr-Stihl Stiftung | Firma Kindler | Fondation L'OCCITANE | Fondation Lumiere Vie Amour | Fondation Pro Victimis | Fondation Raymond et Thérèse Gummy | Fondation Yvonne Anthoni | Fondazione Nando ed Elsa Peretti | FRACARITA | GCE-US | Heidehof Stiftung GmbH | Helen Keller International | Het Schild Foundation | HIL-Foundation | HORIZONT3000 | ICEVI | INVICTA Foundation | Julius Blum GmbH | Klaus und Gertrud Conrad-Stiftung | Liliane Foundation | Medicor Foundation Liechtenstein | Mondi Uncoated Fine Paper | Nationale Loterij | Open Society Foundations | Optrel AG | OWP Brillen GmbH | Paul Hess Stiftung | Peter-und-Luise-Hager-Stiftung | PKP BBDO | Plan International | Porkar Privatstiftung | Porticus | Premium Holding | Queen Elizabeth Diamond Jubilee Trust | RED CHAIRity | Research Triangle Institute | Rotterdam Blind Foundation | Schroder Stiftung | Seeing is Believing—Standard Chartered Bank | Sightsavers | Sinnstifter | Stichting Liliane Fonds | Stiftung Round Table Deutschland | Stripe Payments UK Ltd | Stromme Foundation | The DEAR Foundation | UEFA Foundation for Children | Unicef | ZEISS | Zumtobel Lighting GmbH | Austrian Development Cooperation | Czech Development Cooperation | Belgian Development Cooperation | Ministry of Civil Service and Sports Austria | European Union | Federal Province of Lower Austria | Federal Province of Upper Austria | Federal Province of Tyrol | Federal Province of Vienna | Federal Province of Vorarlberg | Ministry of Foreign Affairs of the Czech Republic | Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands | Provincie Vlaams-Brabant | Provincie West-Vlaanderen | Wallonie-Bruxelles International | UK aid | USAID



Ministry of Foreign Affairs  
of the Czech Republic



Ministry of Foreign Affairs of the  
Netherlands

## Affiliations, plateformes et alliances

---

A4ID | Action for Sustainable Development | Afri-CAN | Be-cause health | CBR Global Network | CCNGO – UNESCO | Dutch Coalition on Disability and Development (DCDD) | Educaid.be | ENVISION Project | EU-CORD | European Disability Forum (EDF) | Eyelliance | FORS (Czech Republic) | Fundamental Rights Agency | Global Campaign for Education (GCE) | Global Impact Investing Network (GIIN) | Global Partnership for Children with Disabilities – UNICEF | Global Responsibility (Austria) | Human Rights and Democracy Network (HRDN) | International Agency for Prevention of Blindness (IAPB; VISION 2020—The Right to Sight) | International Coalition for Trachoma Control (ICTC) | International Council for Education of People with Visual Impairment (ICEVI) | International Council of Ophthalmology (ICO) | International Disability Alliance (IDA) | International Disability and Development Consortium (IDDC) | International Labour Organization (ILO) | MDF Training & Consultancy | Our Children's Vision | Ngo-federatie | PARTOS (The Netherlands) | PerspActive | Prisma | SDG Watch Europe and SDG Watch Austria | Together 2030 | Uniting to Combat NTDs | WHO Alliance GET2020 | WIDE

## LIGHT FOR THE WORLD

---

Niederhofstraße 26  
1120 Vienne, Autriche  
info@light-for-the-world.org  
www.light-for-the-world.org

Tél.: +43 (1) 810 13 00  
Fax: +43 (1) 810 13 00-15  
IBAN: AT92 2011 1000 0256 6001  
BIC: GIBAATWW

### MENTIONS LÉGALES

**Édition et publication:** Light for the World International (numéro d'immatriculation 315688676) compte des organisations membre en Allemagne, Autriche, Belgique, Hollande, République tchèque, et en Suisse.

**Editeur:** Julia Weiss • **Photos:** Licht für die Welt, Ulrich Eigner, Gregor Kuntscher, Wolfgang Schmidt, Shishu Sarothi • **Conception graphique:** Barbara Weingartshofer, www.nau-design.at •

**Impression:** Druckerei Odysseus • Juillet 2018